

B-945

FALLER

ajckids.com
planes, trains automobiles

- D**
- Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.
 - Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.
 - In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.
- GB**
- Before commencing with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully.
 - In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.
 - Some of the parts in this box are not needed to construct the model.
- F**
- Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.
 - Si une pièce manquait dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez la nous à Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.
 - Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.
- NL**
- Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.
 - Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.
 - Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.



170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

FALLER-EXPERT

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

FALLER-EXPERT

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

FALLER-EXPERT

Vloeibare lijm in plastic-flescon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.

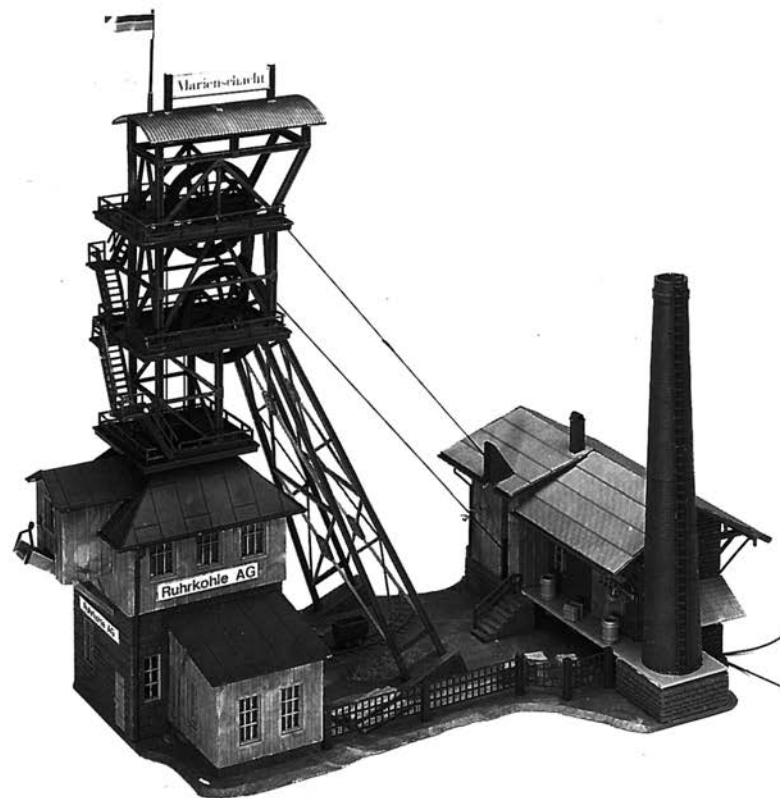


170688
Spezial-Seitenschneider
zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen. Spitze 48° abgewinkelt. Nur für Polystyren geeignet.

Special side cutter
for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs. Tip angle 48°. Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale
pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Pointe coudée à 48°. Uniquement appropriée pour le polystyrène.

Speciale zijknijptang
voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Hoek snijvlakken 48°. Alleen geschikt voor polystyrol.

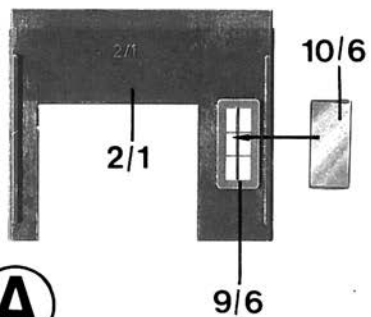


| | | | | | | | | | | | |
|-----------------|-------------|---|-----|---|-----|----|-----|----|-----|----|-----|
| Inhalt | Spritzlinge | 1 | 1 x | 5 | 1 x | 9 | 1 x | 13 | 1 x | 17 | 1 x |
| Contents | Sprues | 2 | 1 x | 6 | 1 x | 10 | 1 x | 14 | 1 x | | |
| Contenu | Moulages | 3 | 1 x | 7 | 1 x | 11 | 1 x | 15 | 1 x | | |
| Inhoud | Gietstukken | 4 | 1 x | 8 | 1 x | 12 | 1 x | 16 | 1 x | | |

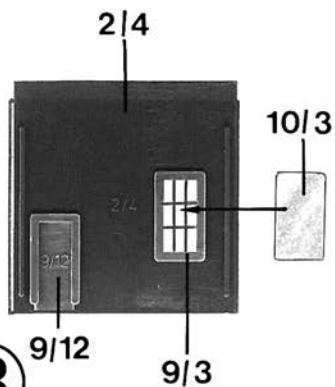
Sa. Nr.132 799

2

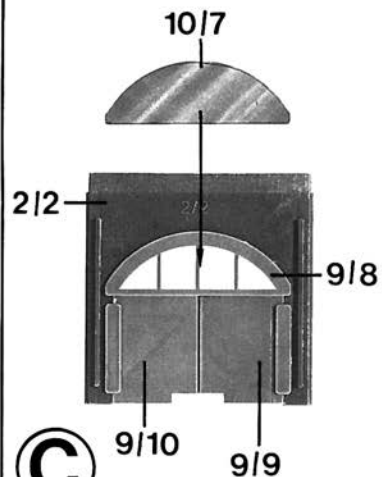
| | | |
|-------------|---|----|
| Spritzlinge | 1 | 8 |
| Sprues | 2 | 9 |
| Moulagés | 3 | 10 |
| Gietstukken | 3 | 10 |



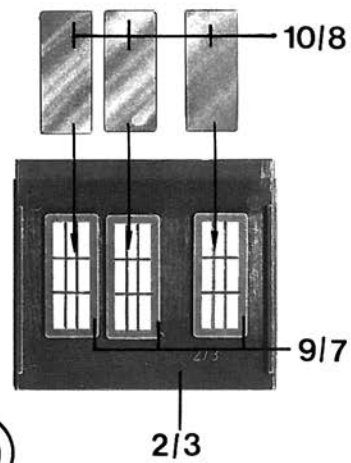
A



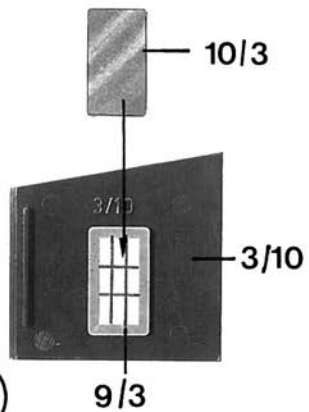
B



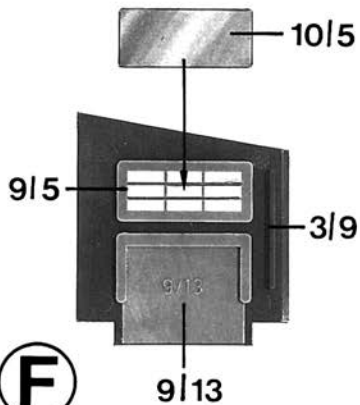
C



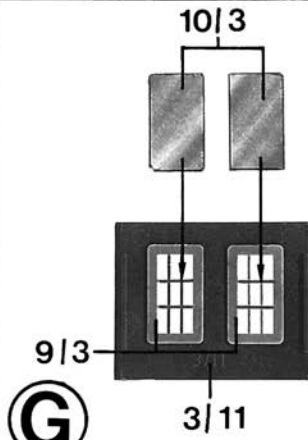
D



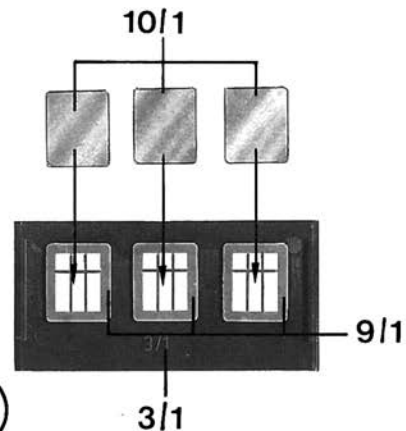
E



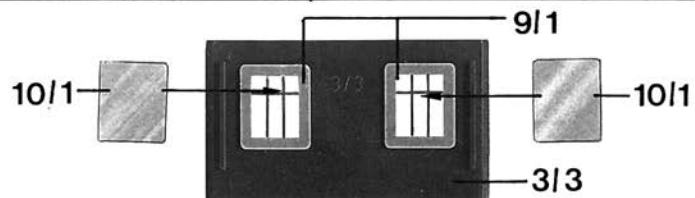
F



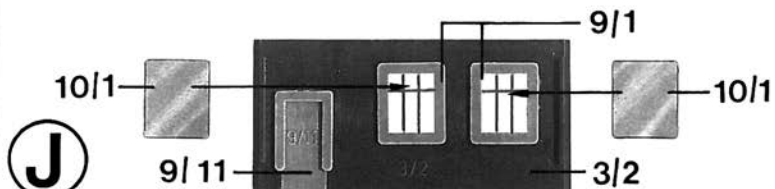
G



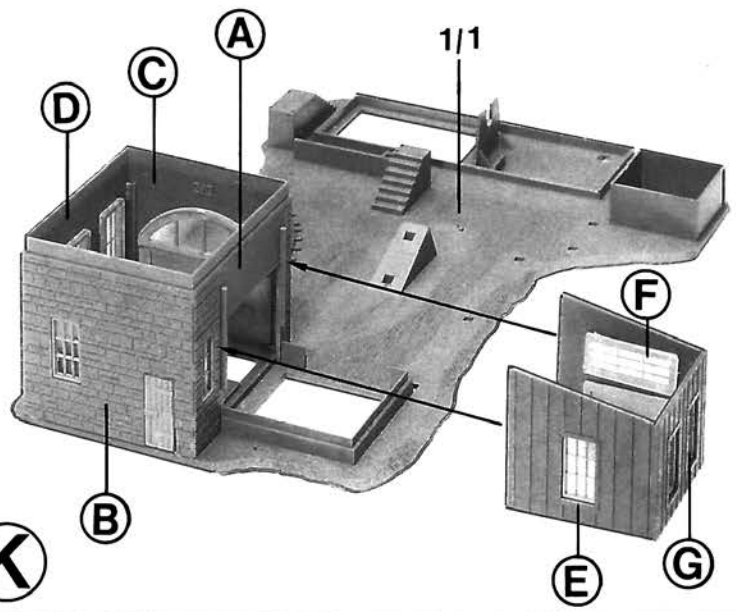
H



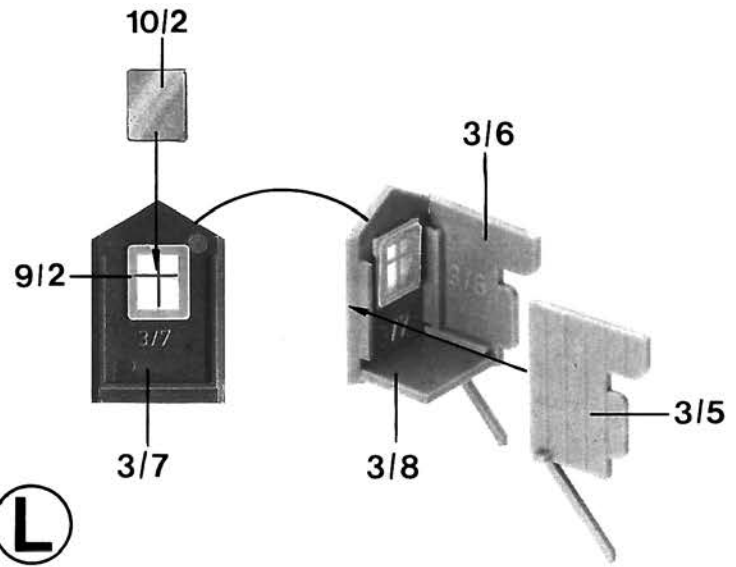
I



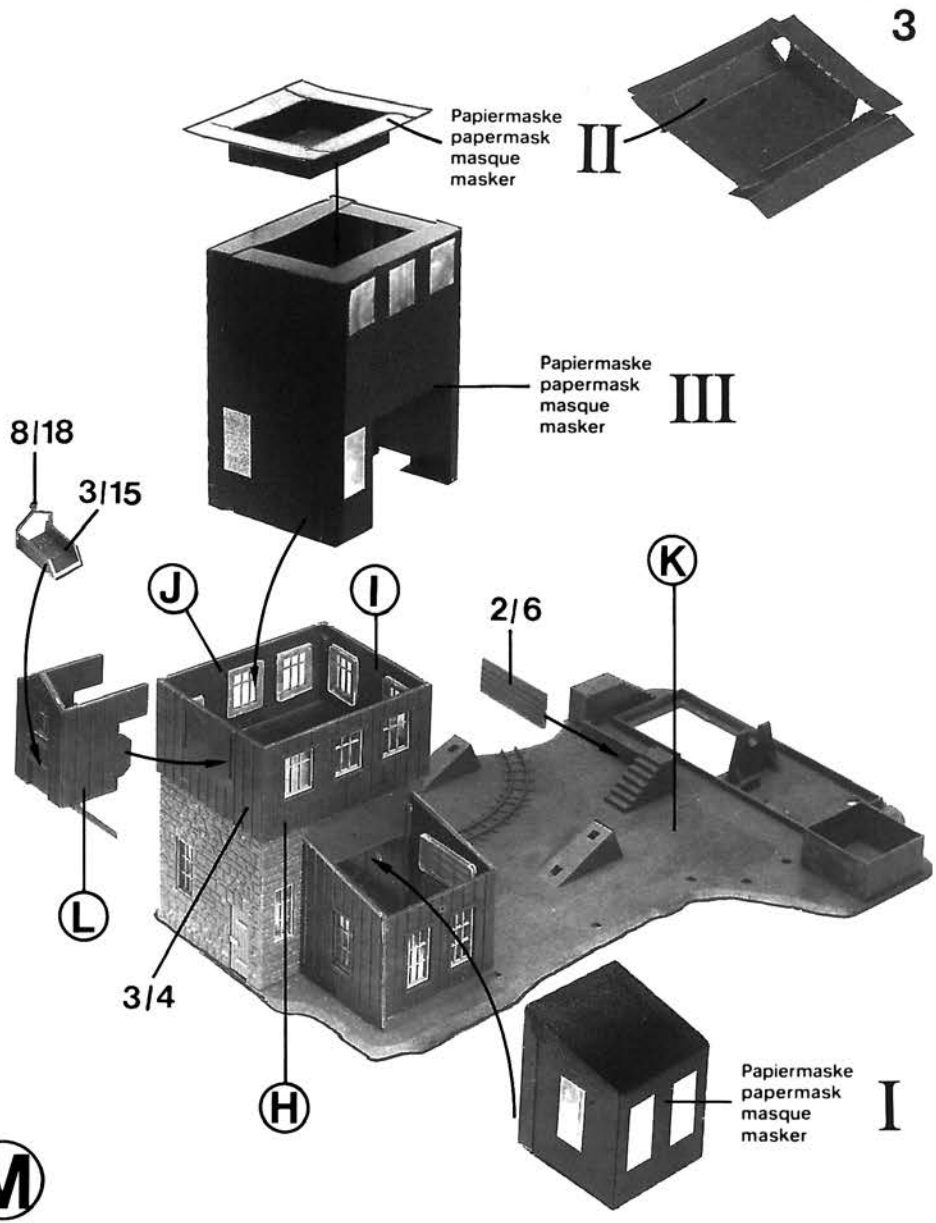
J



K



L



M

Papiermaske
papermask
masque
masker

II

3

Papiermaske
papermask
masque
masker

III

Papiermaske
papermask
masque
masker

I

4

| | | | |
|-------------|---|---|---|
| Spritzlinge | 1 | 4 | 9 |
| Sprues | 2 | 6 | |
| Moulages | | | |
| Gietstukken | 3 | 8 | |

4/2

M

4/3

4/1

8/20

8/21

8/19

9/17

2/9

9/16

3/18

Inhalt Tüte Contenu sachet
 Contens bag Inhoud zakje

LB

LB

4/6

4/7

4/10

nur eindrücken
 simply press in
 presser seulement
 slechts in drukken

4/11

O

N

Montage mit Motor
 assembly with motor
 montage avec moteur
 montage med motor

FALLER Motor 629
 12-16V-, 60 mA,
 liegt nicht bei
 not included
 non jointe
 niet bijgevoegd

2/9

4/8

4/9

nur eindrücken
 simply press in
 presser seulement
 slechts in drukken

P

9/21

9/21

8/2

8/1

8/3

3/20

6/8

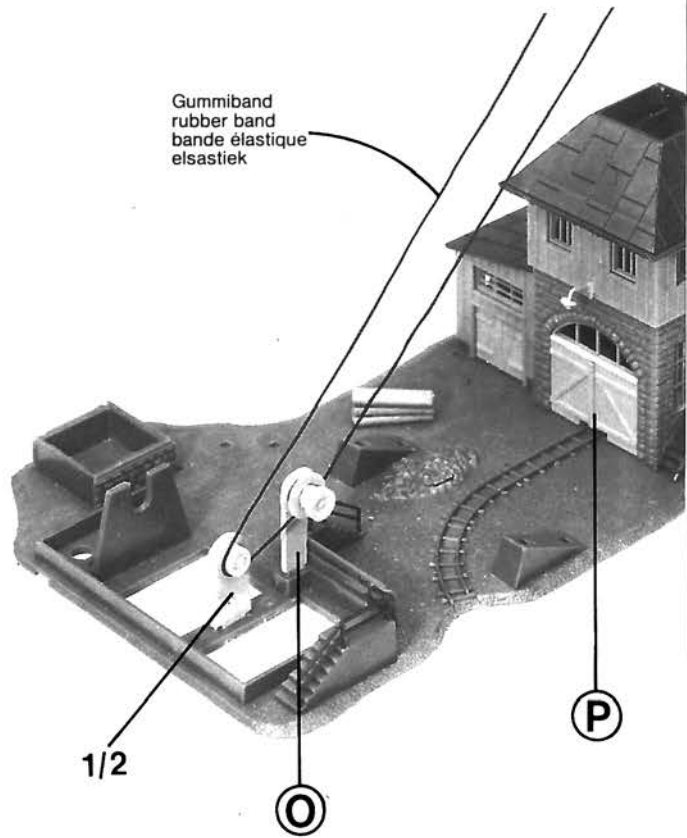
6/9

6/9

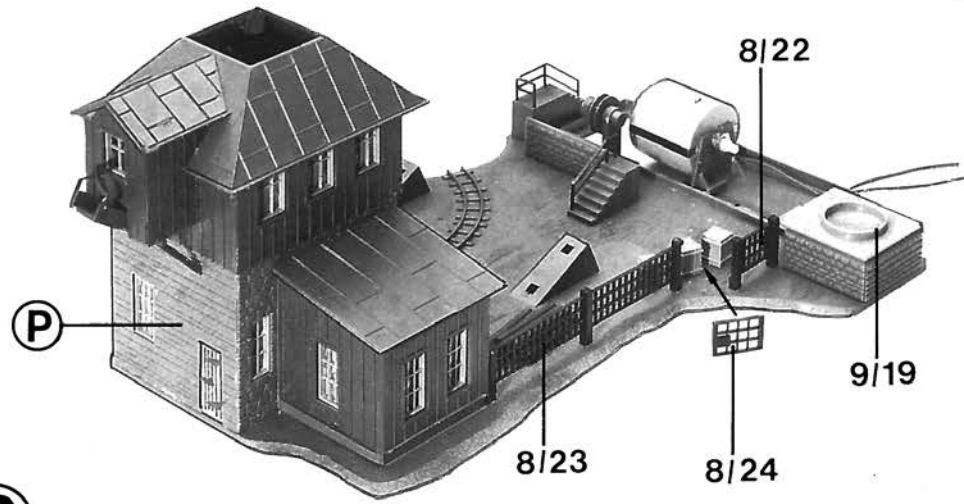
N

Montage ohne Motor
 assembly without motor
 montage sans moteur
 montage zonder motor

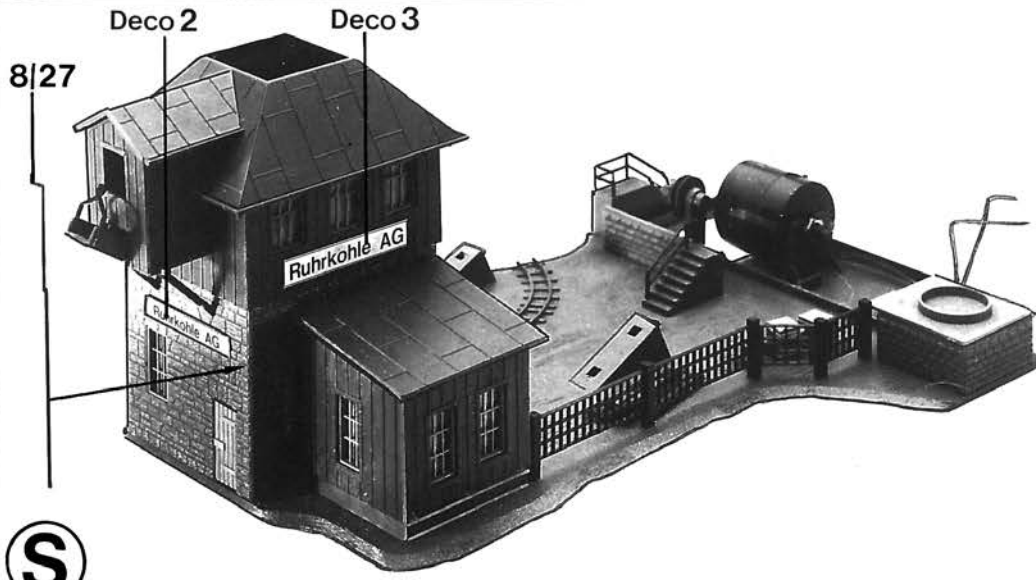
Gummiband
 rubber band
 bande élastique
 elastiek



Q



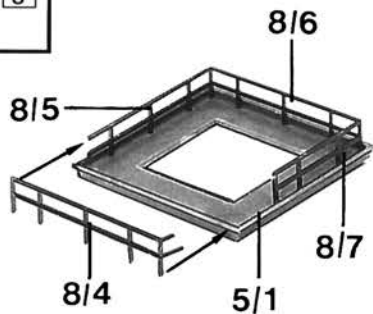
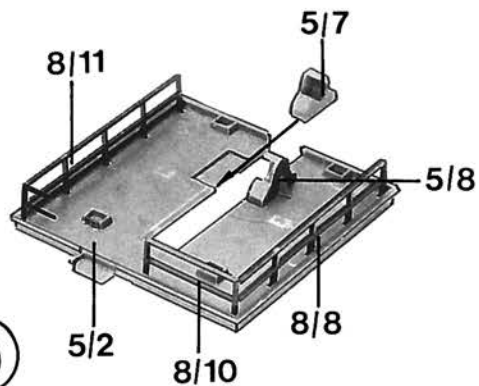
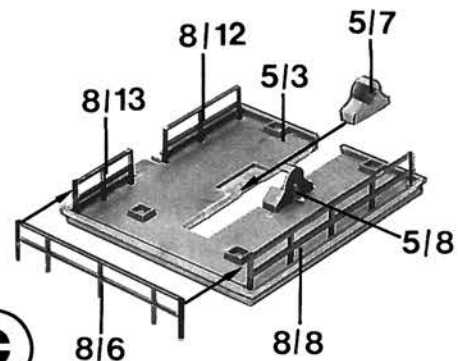
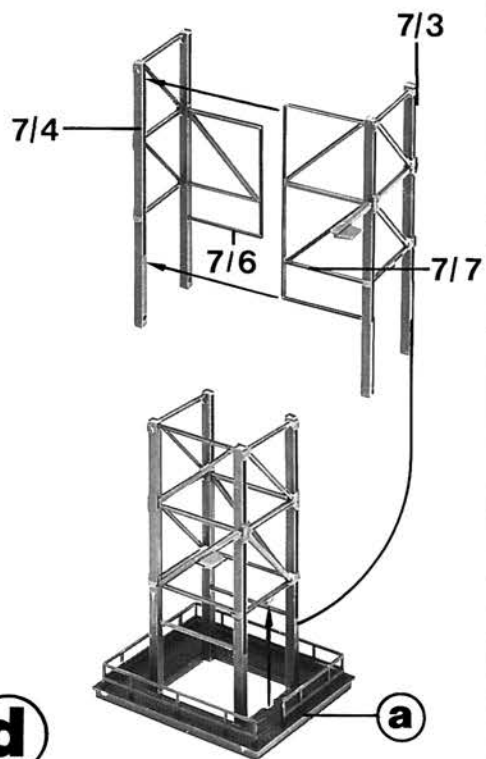
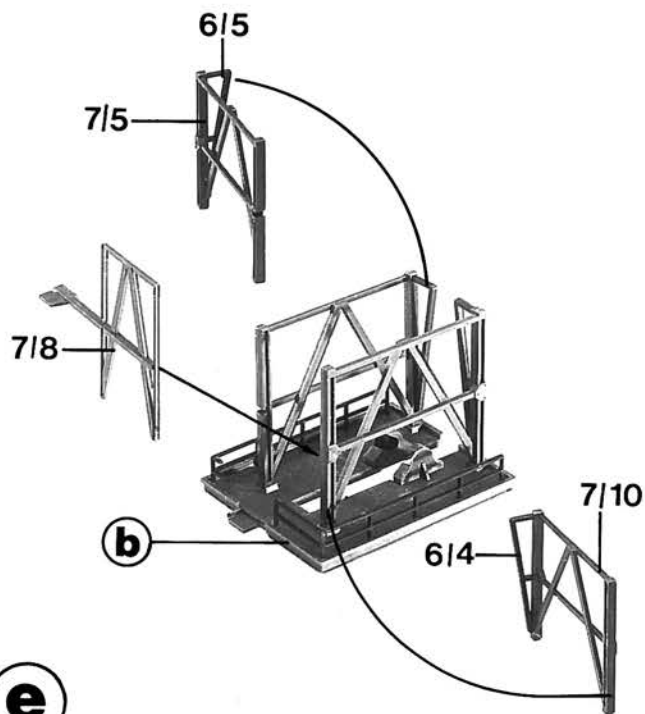
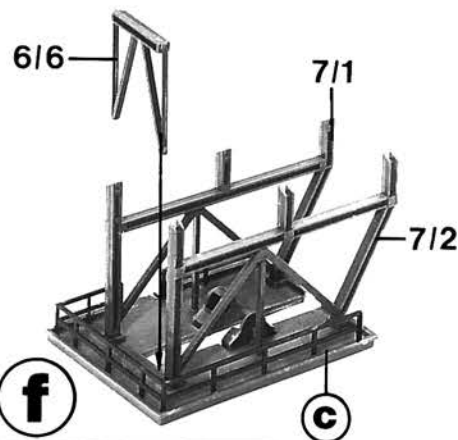
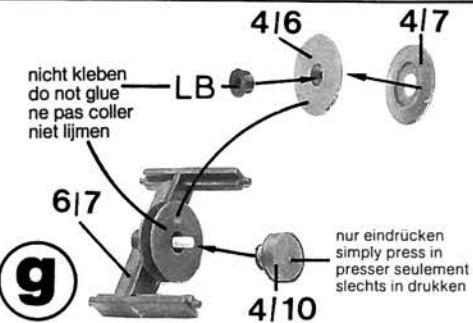
R



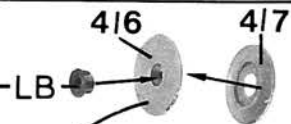
S

6

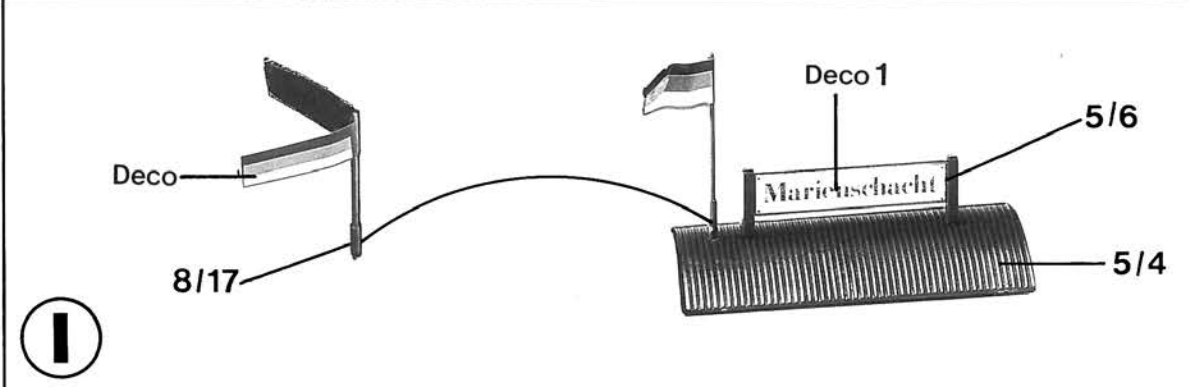
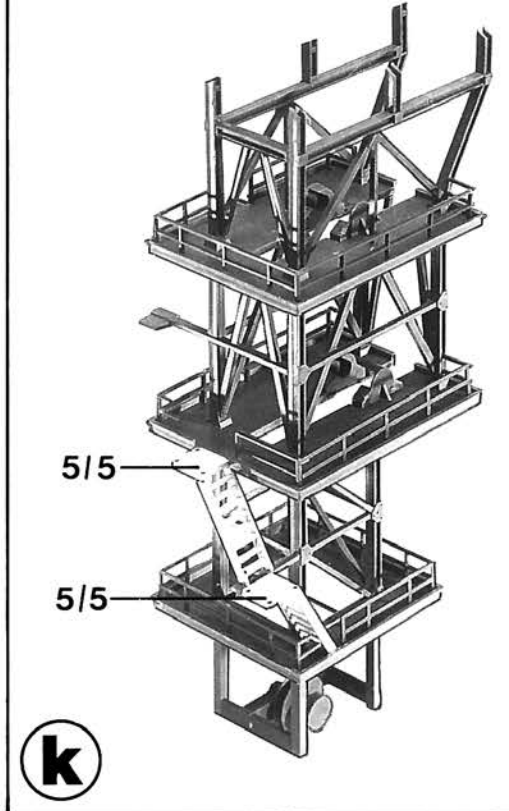
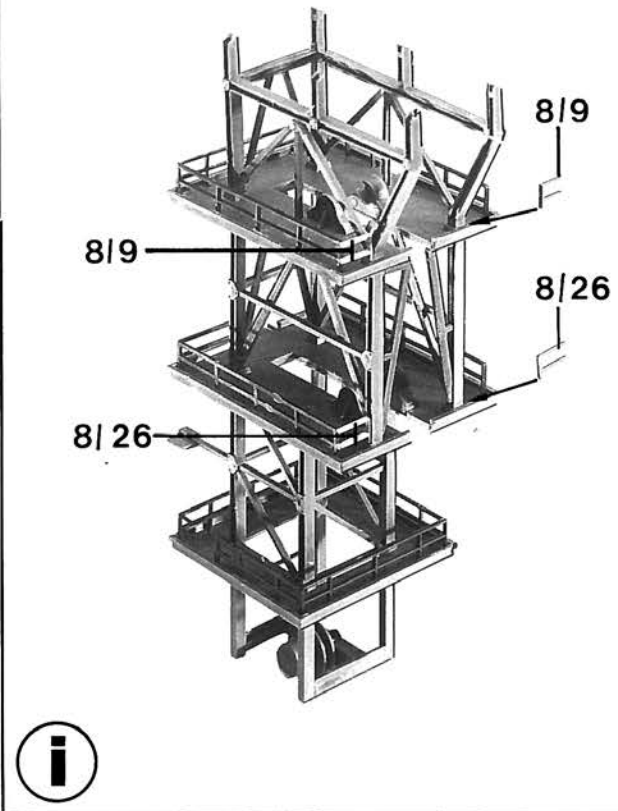
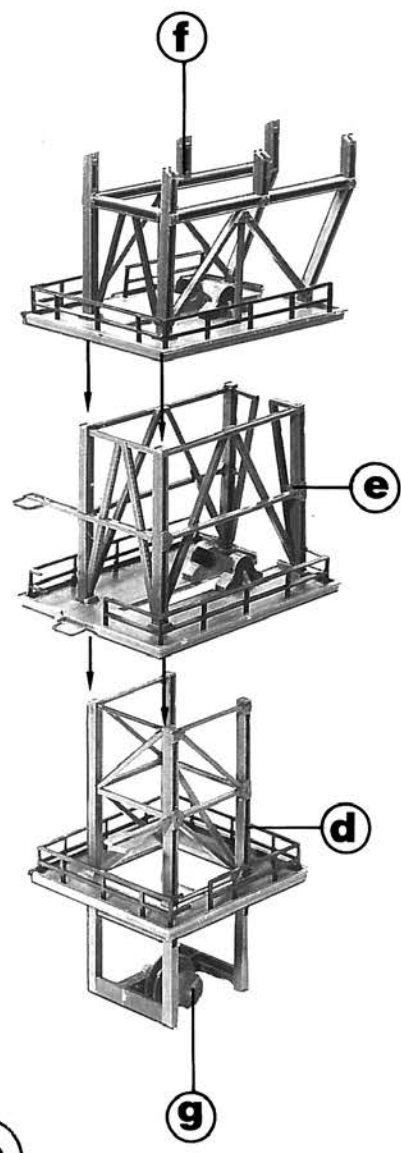
| | | |
|-------------|---|---|
| Spritzlinge | 4 | 7 |
| Sprues | 5 | 8 |
| Moulages | 5 | 8 |
| Gietstukken | 6 | |

**a****b****c****d****e****f****g**

nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen



nur eindrücken
simply press in
presser seulement
slechts in drukken



h

g

d

e

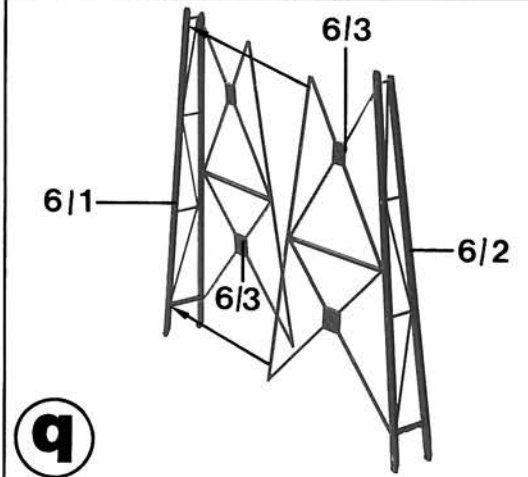
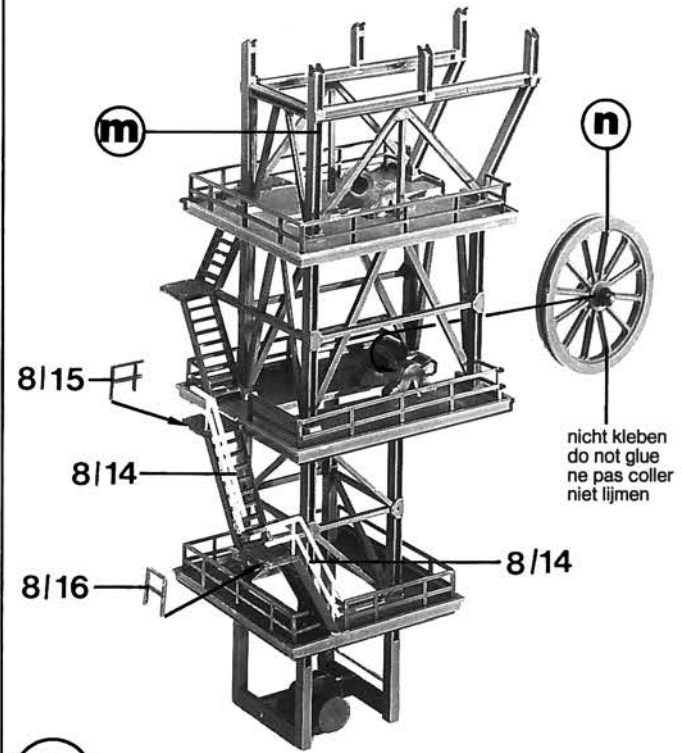
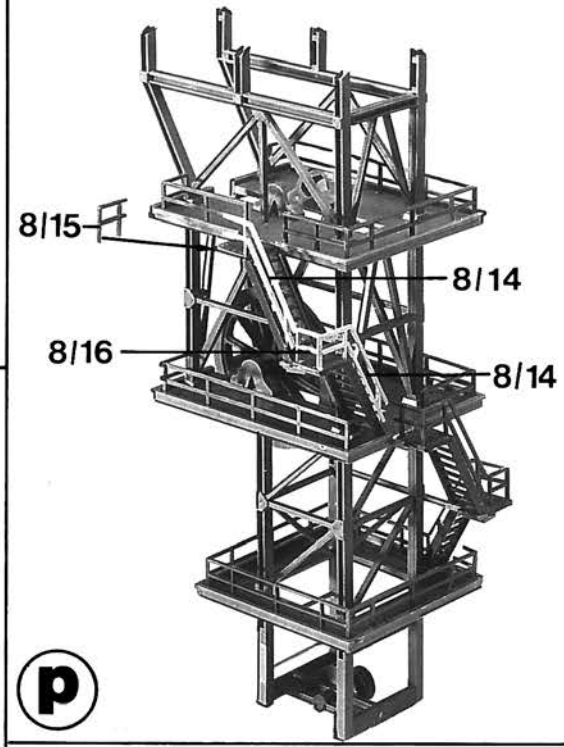
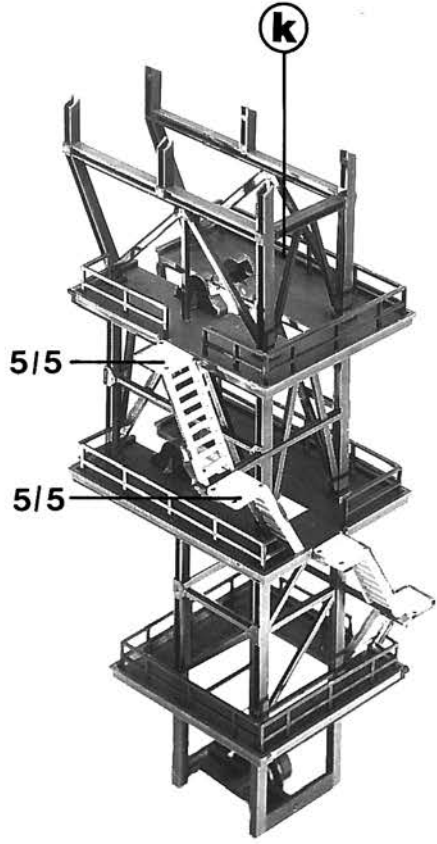
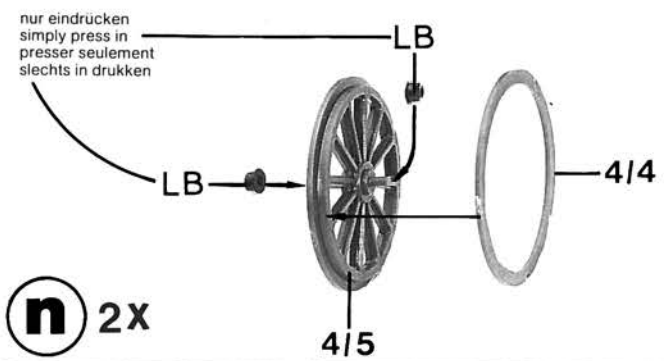
f

i

k

l

- 8** Spritzlinge 4 8
 Sprues 5
 Moulages 5
 Gietstukken 6



m

o

q

- (D) Abb. **s**, **t** und **u** zeigt die Montage des Antriebsgummis. Die Laufrichtung kann beliebig am Schalter des Motors gewählt werden. Um eventuelle Störungen beheben zu können, darf das Fördergerüst mit den beiden Seilscheiben nicht mit der Schachthalle verklebt werden (Abb. **t**).

WICHTIG! Beachten Sie die mit einem Symbol angegebenen Stellen zum Ölen der Lager. Diese Stellen sollten nach ca. 20–30 Betriebsstunden mit ein bis zwei Tropfen nichtharzndem säurefreiem Öl nachgeölt werden (Art. Nr. 489).

- (GB) Pictures **s**, **t** and **u** show the assembly of the elastic band for the drive wheels. The rotation direction of the motor can be set on the motor itself (switch). To carry out any possible repairs the head gear with the drive wheels must not be glued to the shaft-housing (see pic. **t**).
- (USA)

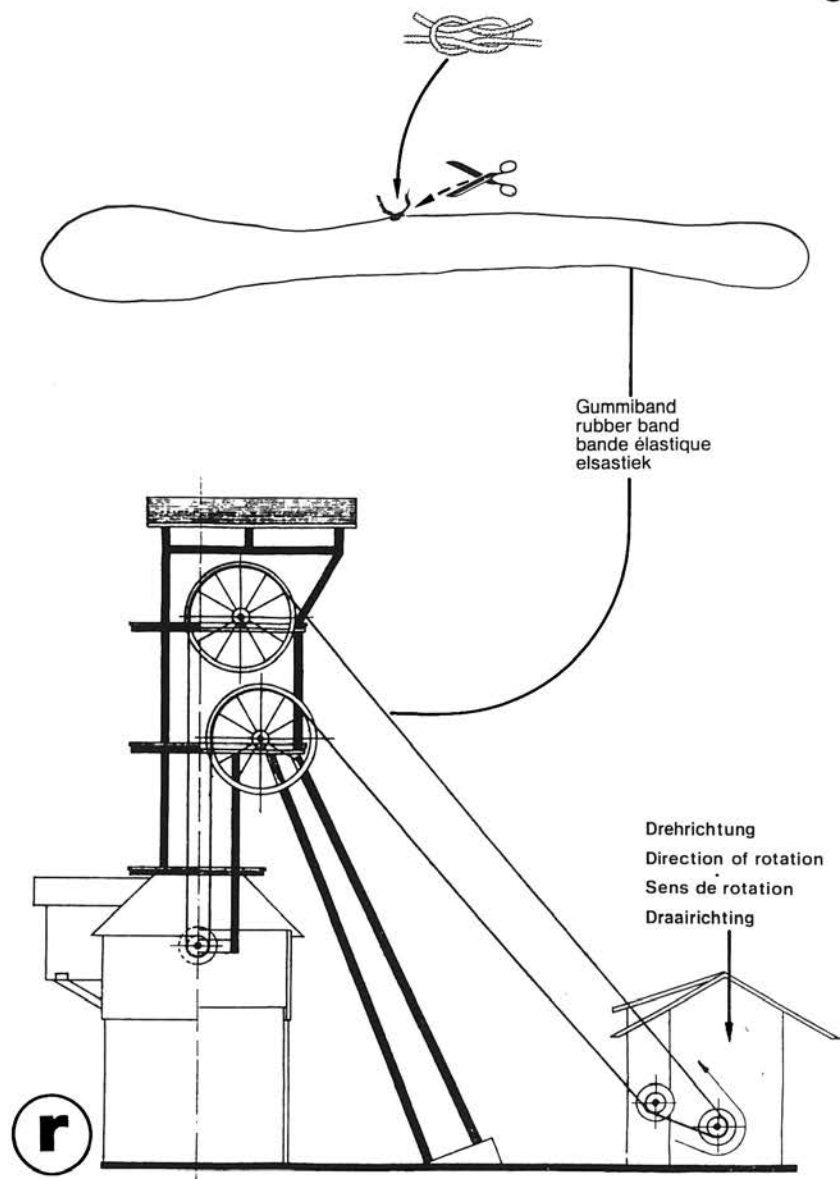
IMPORTANT! Note the symbol showing where the bearing is to be oiled. After 20–30 operating hours one or two drops of a good non-resin, non-acidic oil should be used. (Item Nr. 489).

- (F) Les ill. **s**, **t** et **u** montrent le montage du caoutchouc d'entraînement. Le sens de la marche est commandé à l'aide du commutateur sur le moteur. Afin d'effectuer des réparations éventuelles, le chevalement avec les 2 poulies ne doit pas être collé avec le hall du puit (ill. **t**).

IMPORTANT! Attention aux endroits marqués d'un symbole pour lubrifier les roulements. Ces endroits doivent être lubrifiés au bout de 20 à 30 h d'utilisation avec 1 ou 2 gouttes d'une huile non résineuse et non acide (réf. 489).

- (NL) De afb. **s**, **t** en **u** laten de plaatsing van het aandrijfrubber zien. Met de schakelaar van de motor kan de draairichting naar wens worden veranderd. Om eventuele storingen te kunnen verhelpen, mag de hijskooi met de grote kabelwielen niet op het schachtgebouw worden vastgelijmd (afb. **t**).

BELANGRIJK! Let op de met een symbool aangegeven plaatsen voor het smeren van de lagers. Deze plaatsen moeten na ca. 20–30 draaiuren met een tot twee druppeltjes zuurvrije olie opnieuw gesmeerd worden (art. nr. 489).



10

Spritzlinge 7
 Sprues
 Moulages
 Gietstukken

Gummiband
 rubber band
 bande élastique
 elstastiek

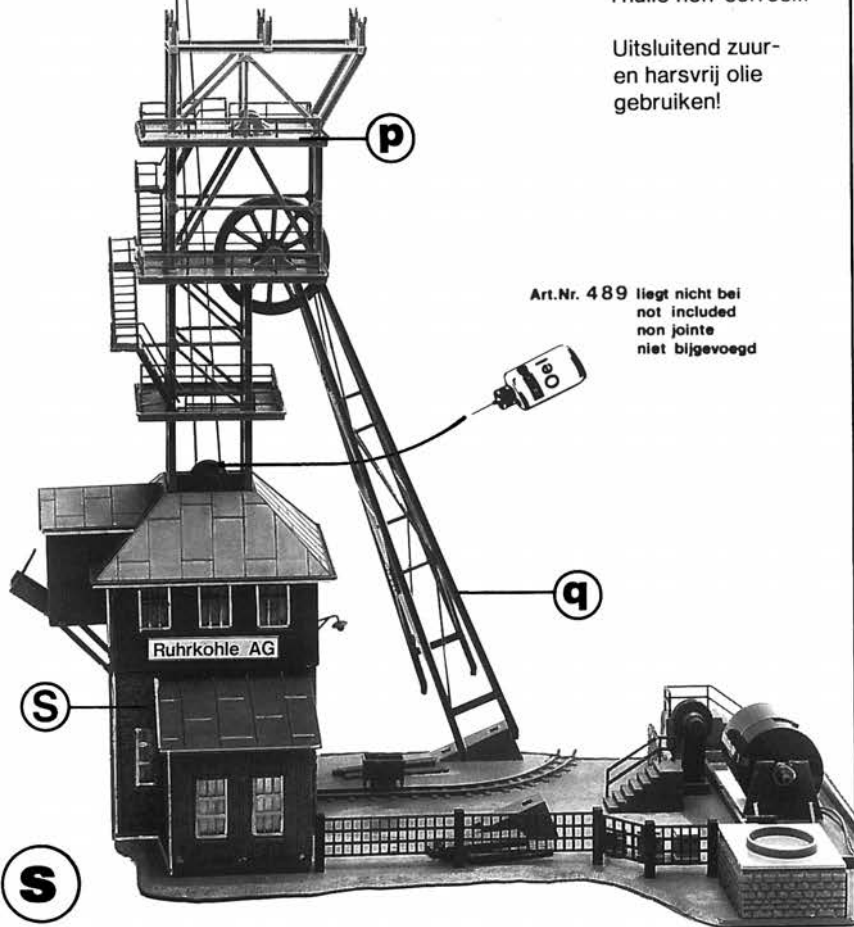
Nur säure- und
 harzfreies Öl
 verwenden!

Use acid- and
 resin-free oil only!

Utilisez
 uniquement de
 l'huile non-corrosif!

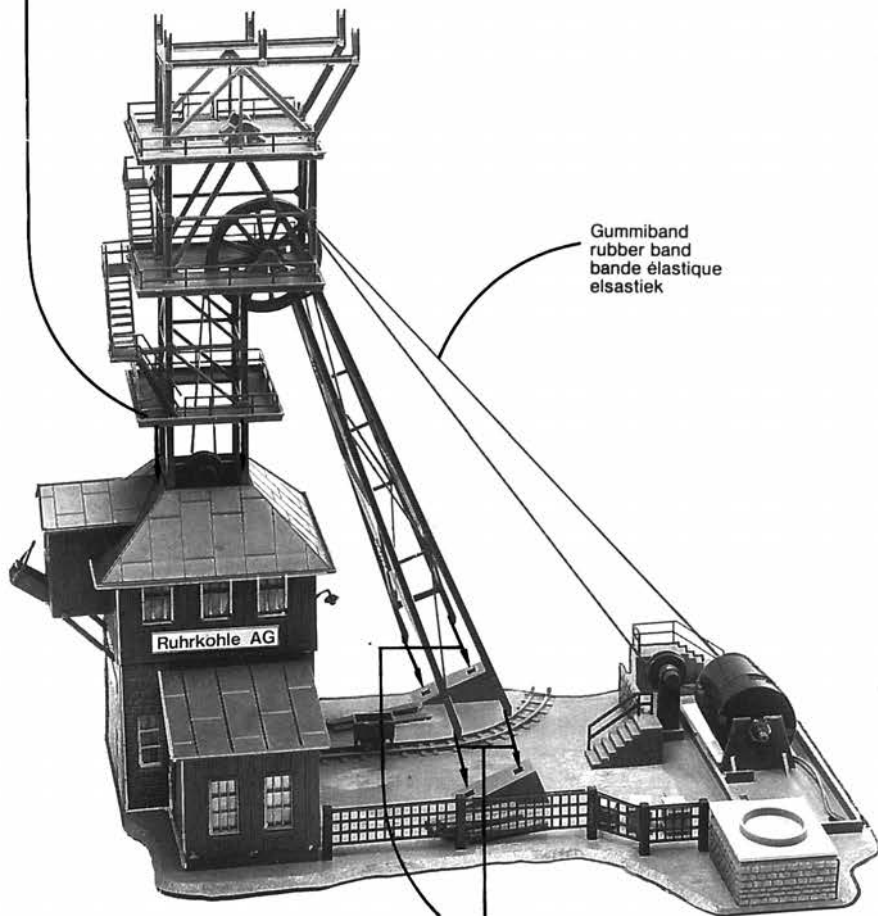
Uitsluitend zuur-
 en harsvrij olie
 gebruiken!

Art.Nr. 489 liegt nicht bei
 not included
 non jointe
 niet bijgevoegd



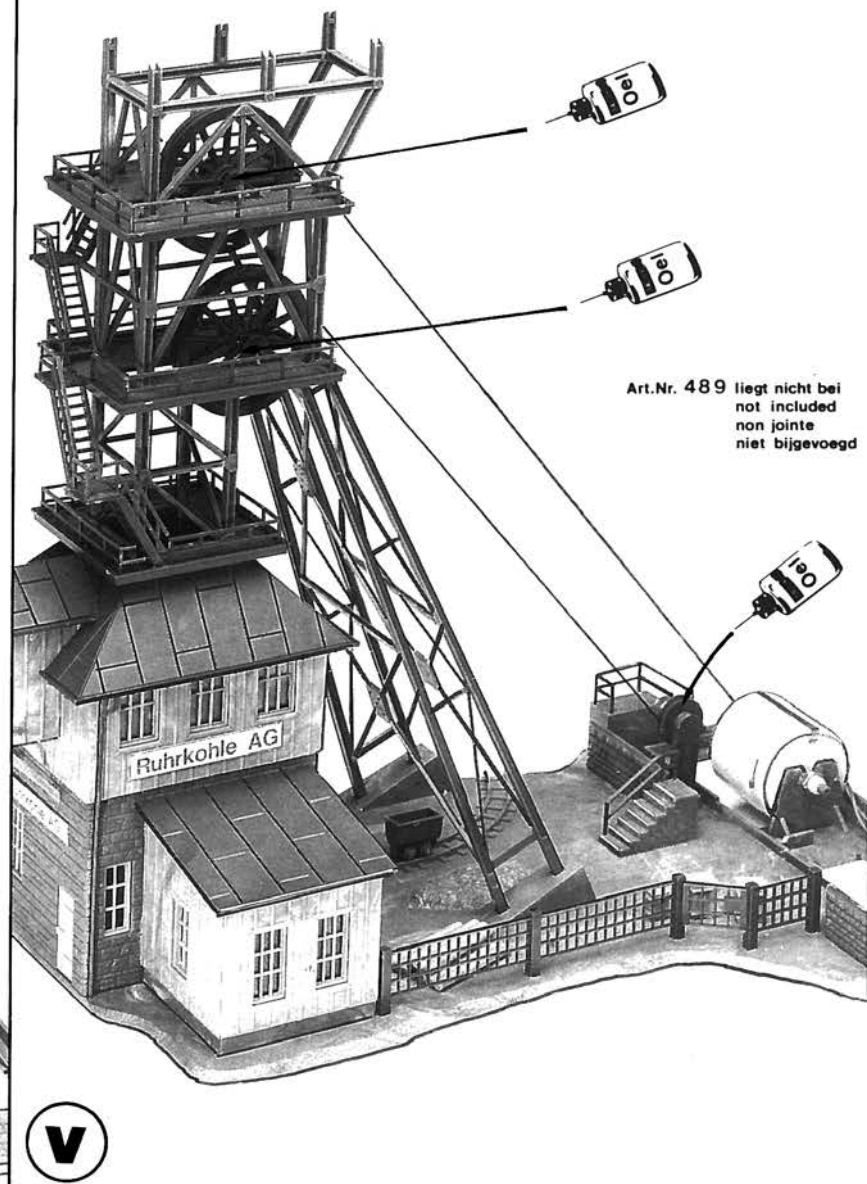
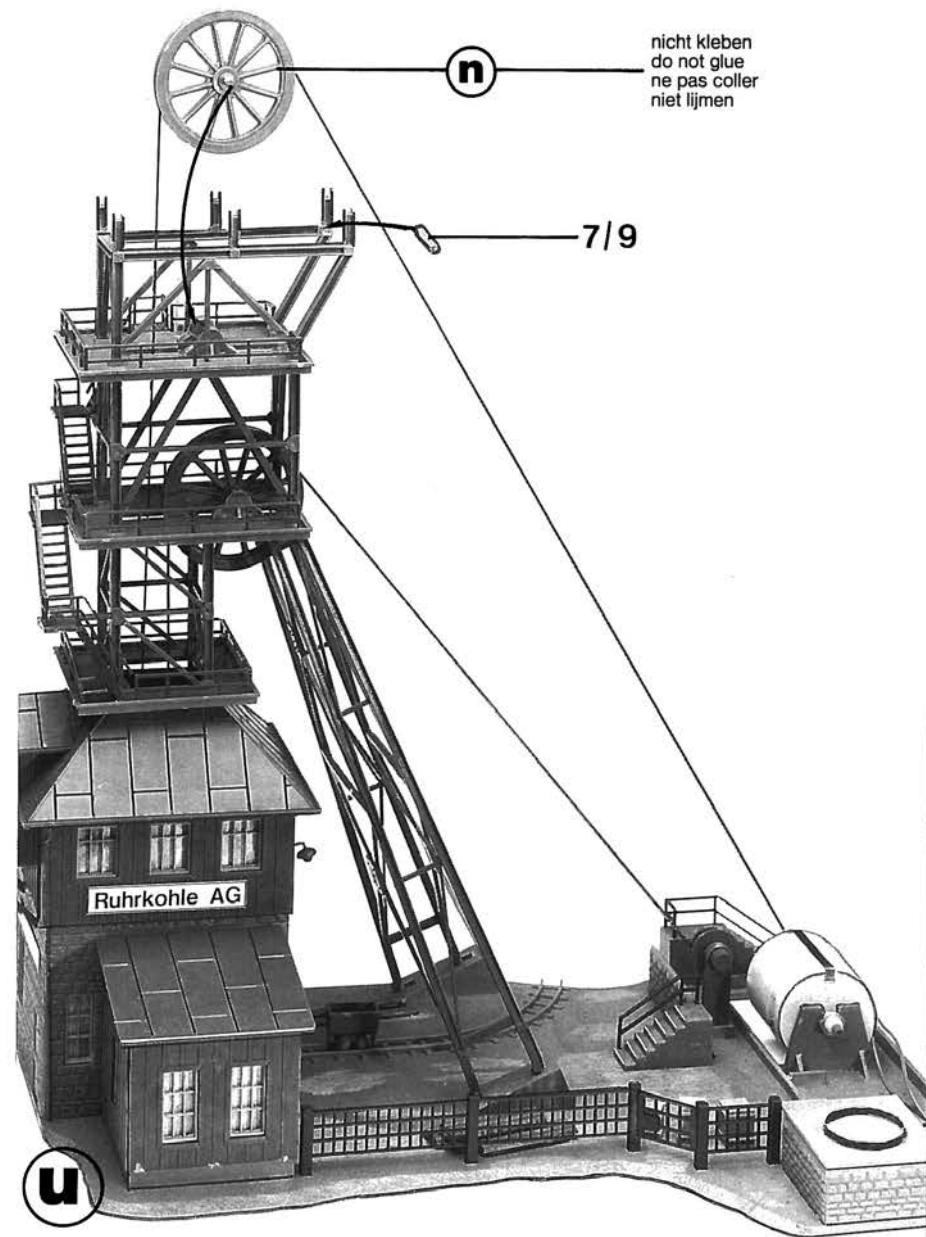
nicht kleben
 do not glue
 ne pas coller
 niet lijmen

Gummiband
 rubber band
 bande élastique
 elstastiek

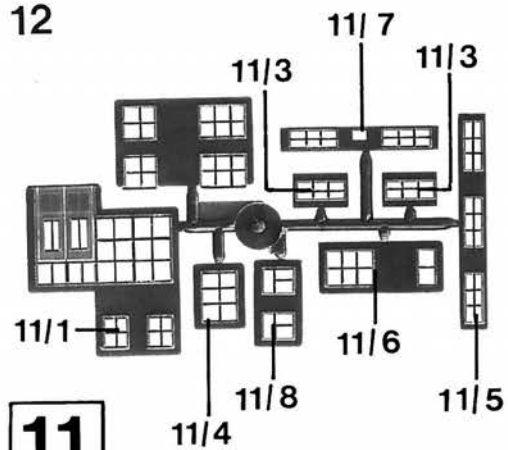


nicht kleben
 do not glue
 ne pas coller
 niet lijmen

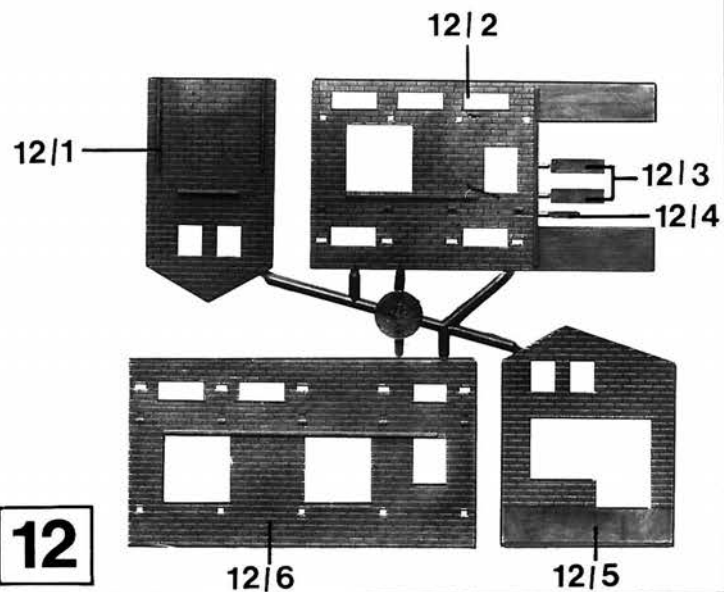
t



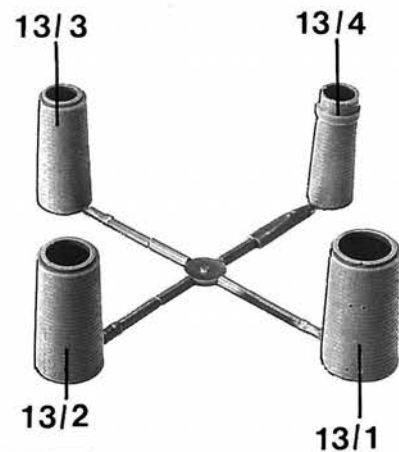
12



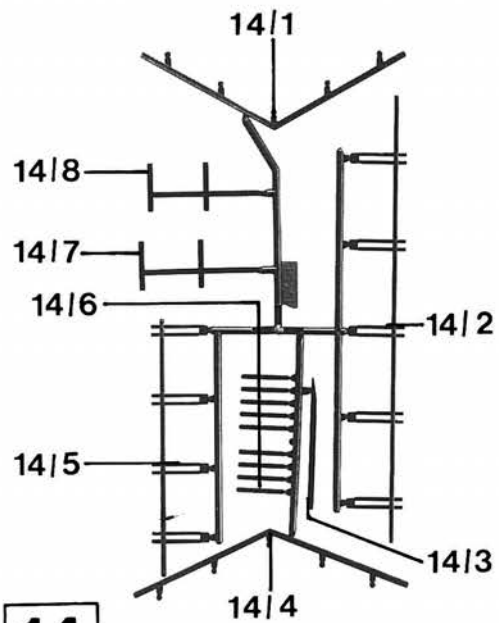
11



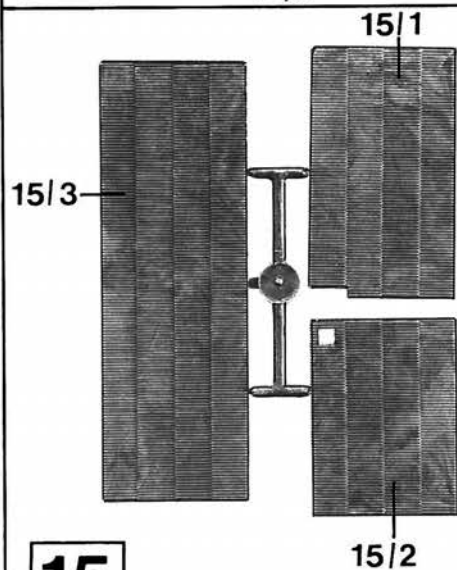
12



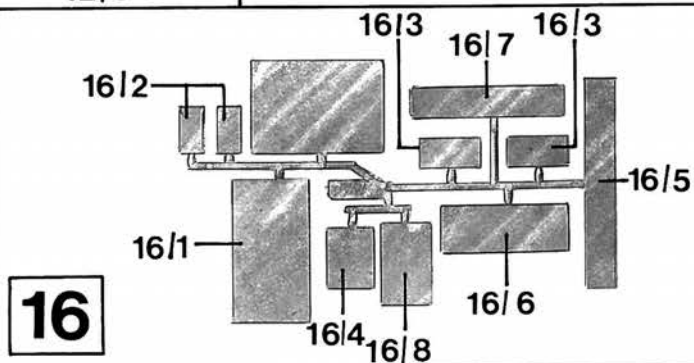
13



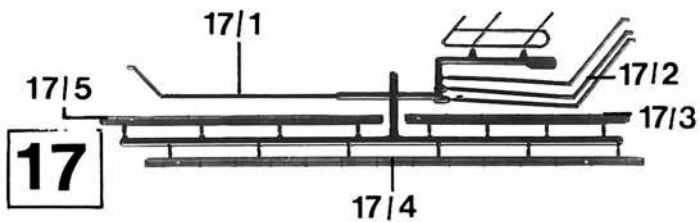
14



15

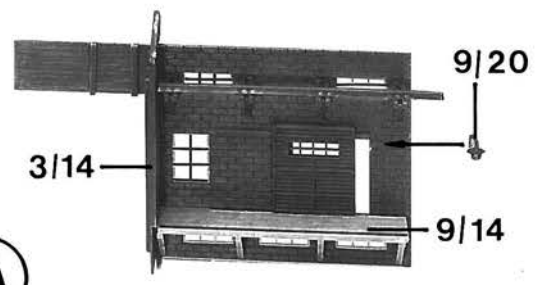
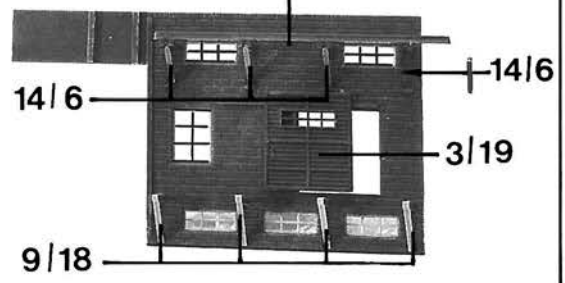
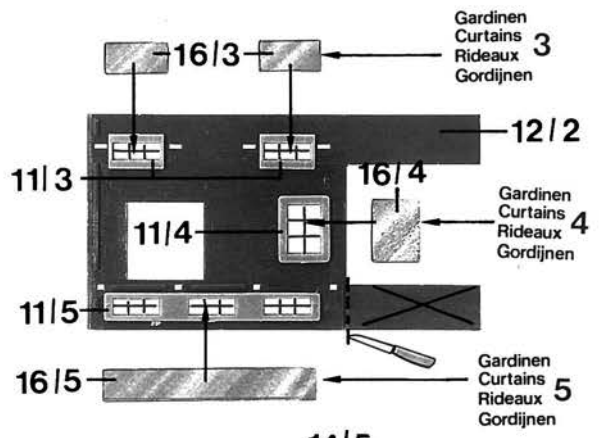


16

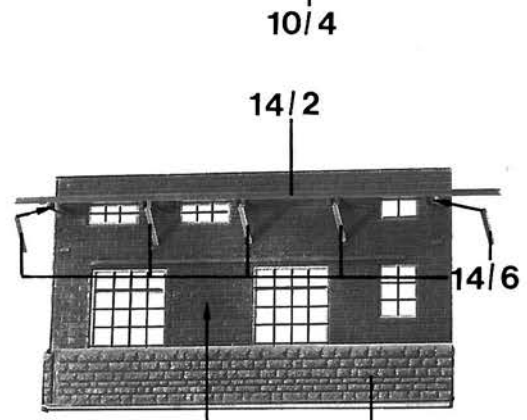
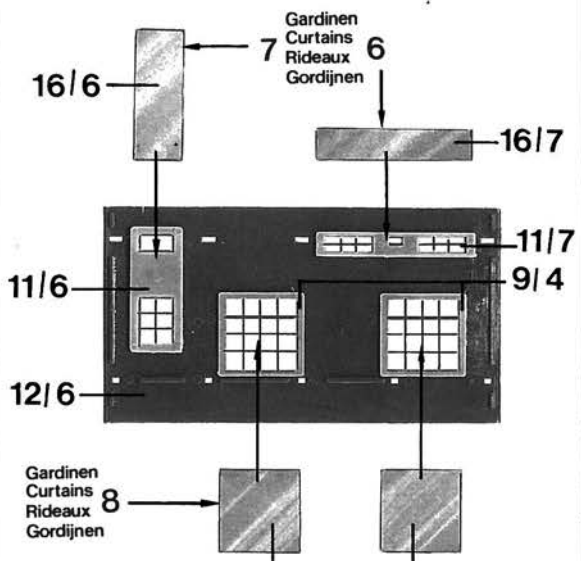


17

| | | | |
|-------------|---|----|----|
| Spritzlinge | 2 | 10 | 14 |
| Sprues | 3 | 11 | 16 |
| Moulagés | 9 | 12 | |
| Gietstukken | 9 | 12 | |



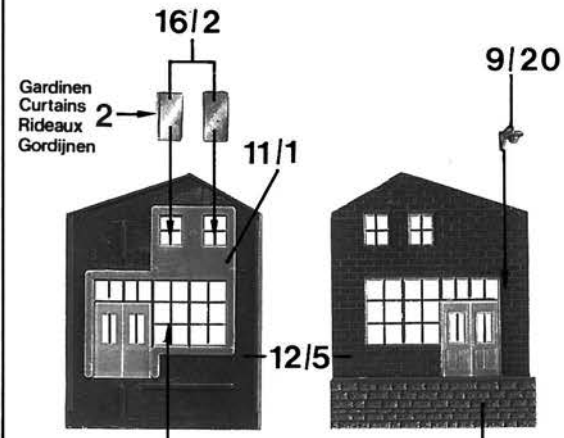
A



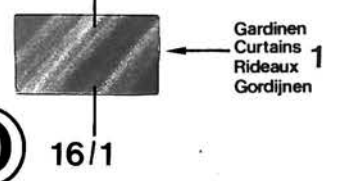
Marreschacht
Rührkohle
Atmosphäre
Deco 4

B

C

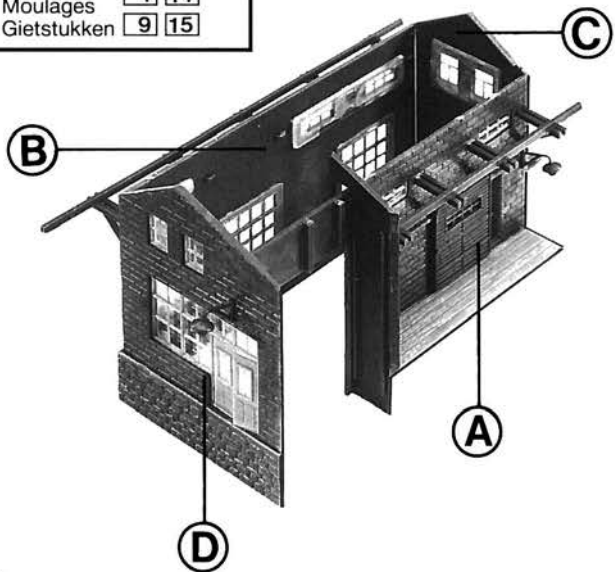


D

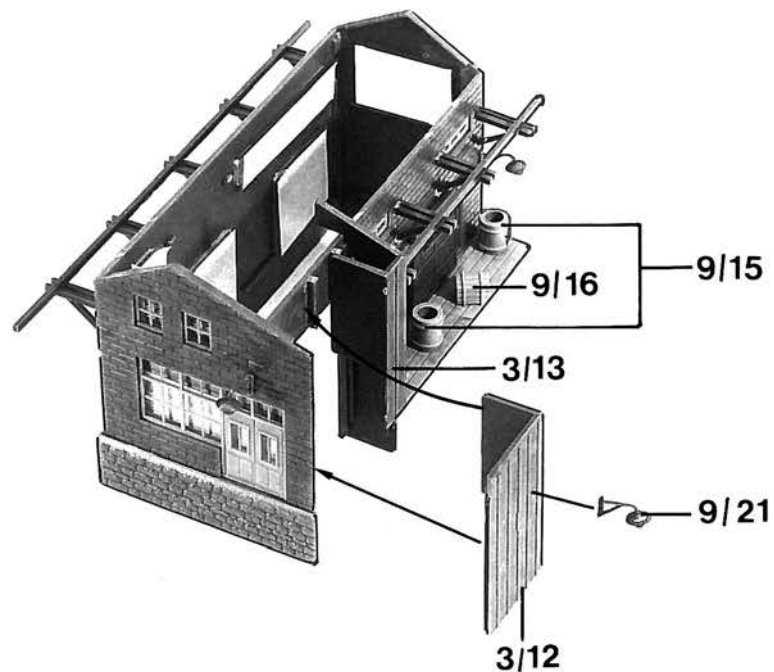


14

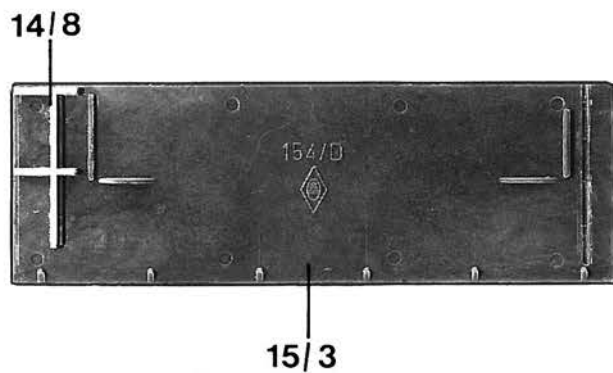
| | | | |
|-------------|---|----|----|
| Spritzlinge | 3 | 12 | 17 |
| Sprues | 4 | 14 | |
| Moulages | | | |
| Gietstukken | 9 | 15 | |



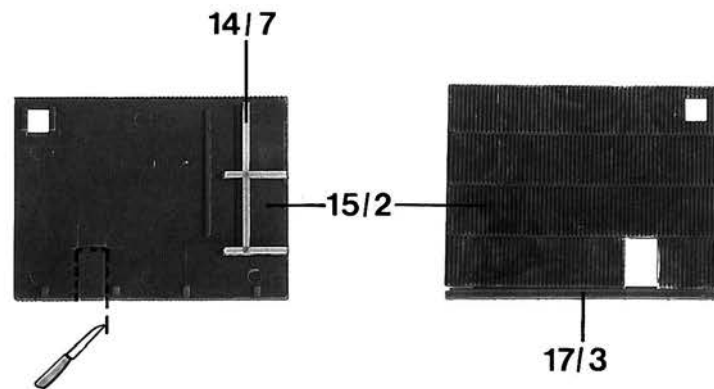
E



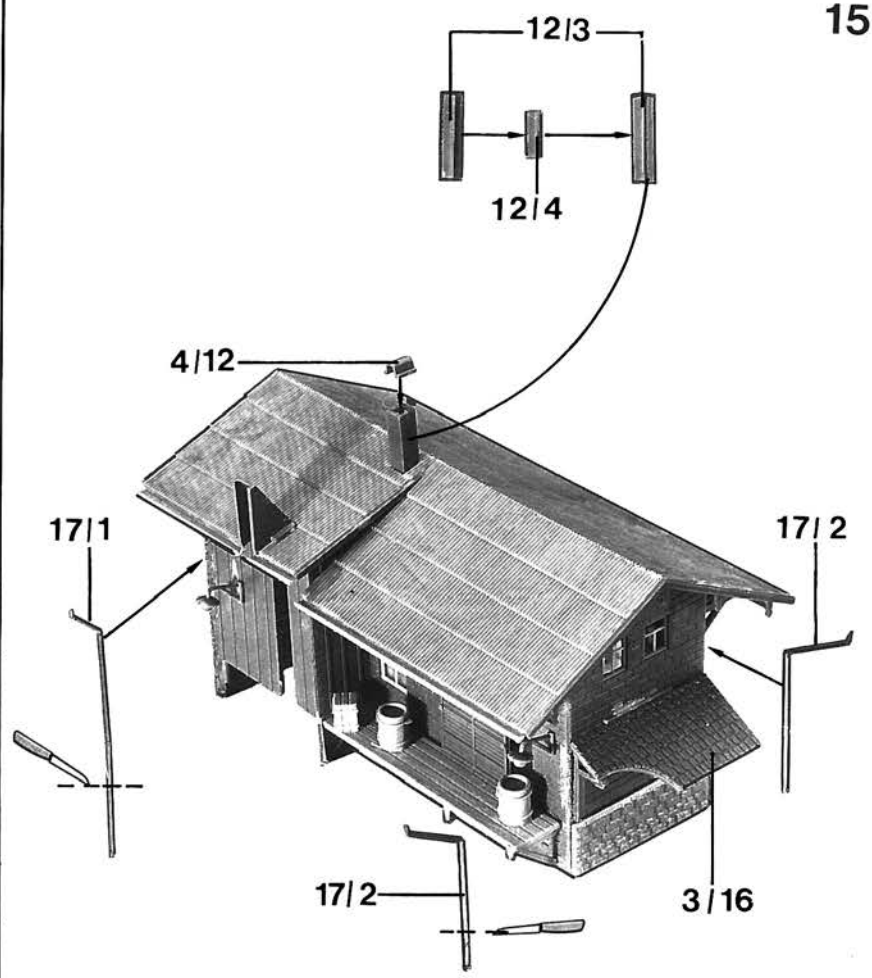
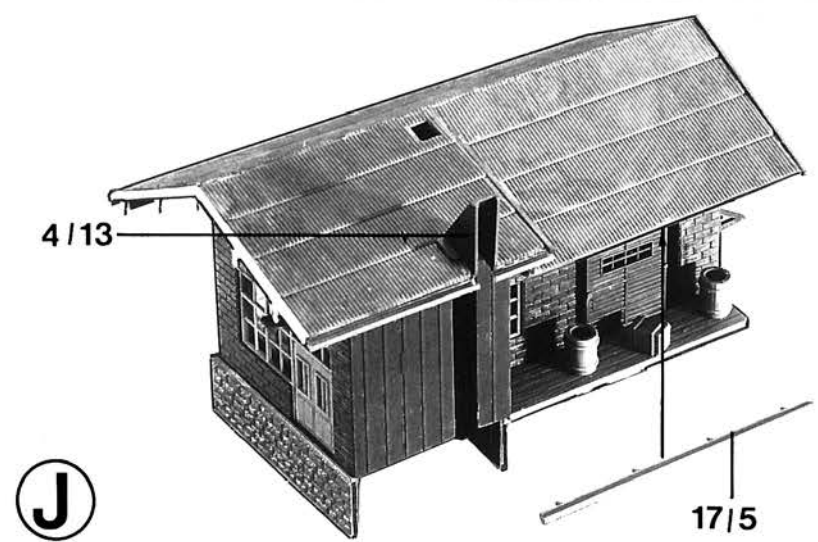
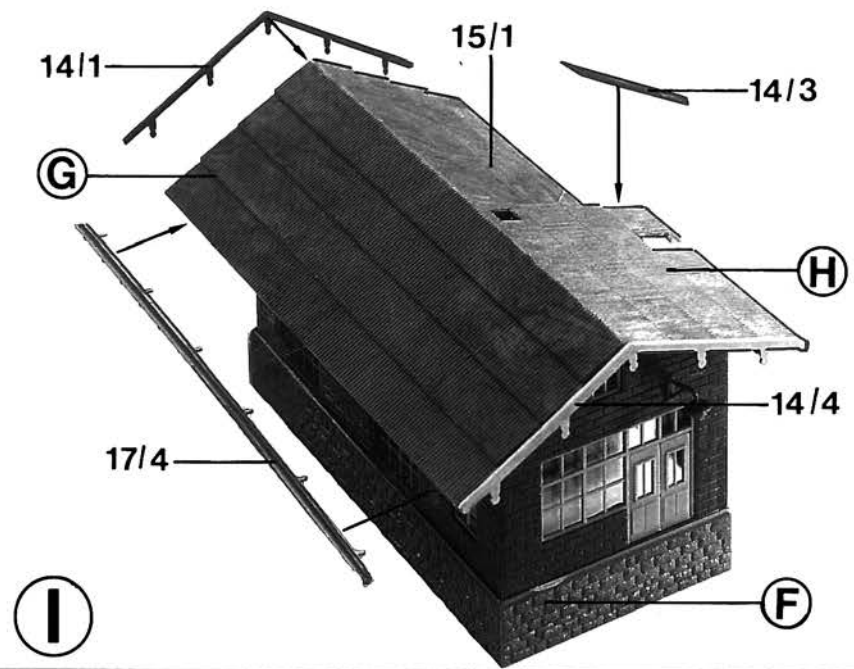
F



G



H



16

| | |
|-------------|----|
| Spritzlinge | 8 |
| Sprues | 13 |
| Moulages | |
| Gietstukken | |



Variationsricht

nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen

I

K

nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen

8/25

13/4

13/3

13/2

13/1

t

Ruhrkohle AG

L

